

Szerződés

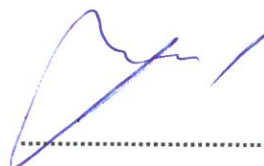
közvetített fél-playback műsor megtartásáról

Megrendelő adatai								
Kapcsolattartó neve:	Marafko Margaréta	Mobil:	+421 910 552 238					
Megrendelő neve:	Obec Tomášikovo, Szlovákia – Tallós Képviseli: PhDr. Horváth Zoltán							
Megrendelő adószáma:	20 24 05 52 86							
Megrendelő címe:	Tomášikovo Hlavná č. 319							
E-mail:	margareta.marafkova@gmail.com , obec@tomasikovo.sk							
Vállalkozó adatai								
Kapcsolattartó neve:	Ecseri Soma	Mobil:	+36 30 948 3539					
Műsorközvetítő neve:	Ars Voice Műsorszervező Kft. – képviseli: Wein Csaba							
Műsorközv. adószáma:	14806335-2-41	Műsork. cg.sz.:	01-09-920764					
Műsorközvetítő címe:	1025 Budapest, Csévi u. 15/a.							
E-mail:	info@koncertszervezes.hu							
Megrendelt műsor adatai								
Megrendelt produkció:	Peter Srámek 60 perces fél-playback műsor							
A műsor helyszíne:	Tallós (SK), Malom Csárda melleti terület – szabadtéri színpad							
A rendezvény jellege:	Nyilvános, ingyenes							
A műsor időpontja:	2022.	év	július	hó	09.	nap	21:30	óra
A műsor ára útiköltséggel:	450.000	Ft + 27 % Áfa	121.500	Ft =	571.500	Ft		
azaz:	Ötszázhetvenegyezer-ötszáz Forint							
Kifizetés módja								
- 100.000 Ft + 27% Áfa előleg megfizetése átutalással, díjbekérő ellenében 2022.05.03-ig. - A fennmaradó 350.000 Ft + 27% Áfa összeg megfizetése átutalással, számla ellenében, Megrendelő vállalja, hogy az átutalást 2022.07.13-ig elindítja.								

Cégünk a számlákat/díjbekérőket elektronikus úton állítja ki és továbbítja a Megrendelő e-mail címére, így kérjük fokozott figyelemmel ellenőrizze beérkező leveleit, amennyiben a beérkezett üzenetek között nem találja a számlaértesítőt akkor érdemes a levélszemét (SPAM) mappát is átnézni!

A szerződés szóbeli megállapodás alapján kötöttet és 4 oldalból áll, melyek csak együtt érvényesek. Megrendelő vállalja, hogy a szerződést 5 naptári napon belül aláírva visszajuttatja a Vállalkozó részére, vagy írásban lemondja a megrendelést. Ellenkező esetben Vállalkozó a szerződést semmisnek tekinti.

Felhívjuk a tisztelt Megrendelő figyelmét, hogy a produkciók kifizetése nem függhet a bevételektől, illetve a szponzor pénzeiktől! A szerződés aláírásakor a Megrendelő kijelenti, hogy a bevételtől és a szponzoroktól függetlenül rendelkezik a szerződés szerinti összeggel és ezért az aláíró fél személyes felelősséget vállal.

Vállalkozó és a Megrendelő között a közvetített fél-playback műsor(ok) kapcsán az alábbi megállapodás jön létre:

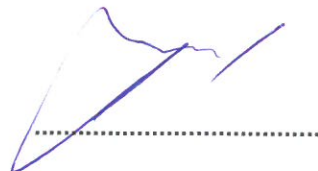
- 1) Vállalkozó a szerződött összegből gondoskodik a fellépő Művész(ek) tiszteletdíjának és úti költségének (autópálya díjakat is beleértve) kifizetéséről.
Az esetleges helyszíni parkolási díjakat, behajtási engedélyek díjait, költségeit a Megrendelő fizeti, az ehhez kapcsolódó esetleges engedélyek kiváltását a Megrendelő intézi.
- 2) Vállalkozó biztosítja, hogy a fellépő(k) a szerződés szerinti időben és helyen megjelennek, valamint a rendezvényhez illő öltözetben, színpadképes állapotban lép(nek) fel.
- 3) A Megrendelő biztosítja az előadás megtartásához szükséges feltételeket, azaz:
 - A helyszín érvényes üzembe helyezési engedélyét, munkavédelmi és balesetvédelmi szempontból hatályos jogszabályoknak való megfelelést.
 - Hátsó bejáratot, ha ez nem adott, legalább 1 fő segítséget adó rendezőt, akik az előadás alatt végig a színpad mellett tartózkodnak.
 - Kulturált öltözt világítással, tükörrel, vagy annak megfelelő zárható helyiséget (hideg idő esetén min. 22 °C hőmérséklettel) a színpad közvetlen közelében (a közönség elől elzárt illemhelyiséggel).
 - Kifogástalan minőségű, minimum 2 x 500 Watt-os erősítőt hangfalakkal (sportcsarnok, rendezvénysátor, szabadtéri előadás esetén minimum 2 x 2000 Watt végerősítést), minimum 4 csatornás keverőpultot effektel, minimum 2db színpadi kontroll ládát, CD és USB lejátszót. Élő mikrofont állvánnyal, technikust a berendezések kezeléséhez.
 - Az előadás jellegétől függő színpadméretet, vagy dobogót.
 - Színpadi megvilágítást, fénytechnikát.
 - Cateringet: szendvics vagy pogácsa esetleg sós-édes aprósütemény, ásványvíz, üdítő, kávé.

Ezek általános kiszolgálási igények, melyek a produkciók jellegétől és létszámától függően eltérhetnek! A felsoroltaktól eltérő igényeket az egyeztetések során pontosítjuk, valamint technikai RIDER-t is küldünk, melynek alapján kell biztosítani az adott produkció színpad-, fény-, hangtechnikai és catering igényeit, valamint a fellépés megvalósításához szükséges egyéb körülményeket.

A Megrendelő köteles felelősséget vállalni az általa megbízott technikai szolgáltató által biztosított feltételekért! Amennyiben a szerződésben vagy egyes műsorok esetében a külön leadott riderben szereplő igények nem kerülnek biztosításra és a hiányzó eszközök nélkülözhetőségéről előzetesen írásbeli megállapodás nem született a technikai szolgáltató vagy Megrendelő részéről a Vállalkozóval vagy Fellépővel vagy Fellépő képviselőjével, Megrendelő köteles a műsor árának 100 %-val megegyező kötbért megfizetni Vállalkozó részére.

- 4) Megrendelő a helyi rendőrség és tűzoltóság felé lejelenti a rendezvényt (amennyiben erre a jogszabály kötelezi).
- 5) A Megrendelő feladata a propaganda és közönségszervezés munkája. A művész(ek) nem kötelesek fellépni, ha az előadáson 50 főnél kevesebben vannak jelen, viszont a teljes fellépti díj megilleti őt/őket.
- 6) Az előadás során elhangzott dalok után a szerzői jogdíjat az illetékes hivatalnak a Megrendelő átutalja.
- 7) Az előadás lemondásának feltételei:
 - a) A szerződéstől bármelyik fél jogosult - írásbeli nyilatkozattal - elállni. Megrendelő elállása esetén a Vállalkozót a vállalkozói díj összegének alapul vételével, ahhoz igazodva, az alábbi mértékű kötbér illeti meg:
 - az előadás megelőző 30. napon túl: a bruttó vállalkozói díj 50%-a
 - az előadás megelőző 30. napon vagy ezen belül: a bruttó vállalkozói díj összegének 100 %-a!

.....


.....


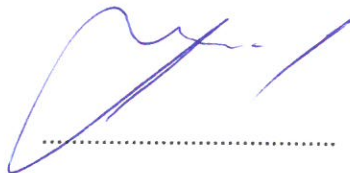
Amennyiben a Vállalkozó alapos indok nélkül mondja le a fellépést, a Megrendelő igénye szerint azonos színvonalú produkcióval helyettesíti a lemondott műsorszámot. (ebben az esetben a Megrendelő lemond a kártérítés összegéről). Amennyiben Műsorközvetítő helyettesítő előadóművészi szolgáltatásról nem tud gondoskodni, úgy köteles a Megrendelő jelen szerződéssel kapcsolatos, bizonylatokkal és egyéb okirattal megfelelően igazolt költségeit, kárát számla ellenében megtéríteni, mely azonban a Felek kifejezett megállapodása alapján nem haladhatja meg a jelen szerződésben meghatározott fellépési díj 100%-át. Amennyiben a lemondás alapos indokkal történik, (pl. betegség, baleset, vis maior), Vállalkozó nem köteles gondoskodni más műsorszámáról, de ha Megrendelő igényt tart rá, és a lemondástól az előadásig fennmaradó idő elegendő, akkor Vállalkozó lehetőségei szerint igyekszik másik műsorszámot biztosítani. Amennyiben Megrendelő nem tart igényt a lemondott műsorszám helyettesítésére, abban az esetben az általa megfizetett előleg/tiszteletdíj teljes összege visszafizetésre kerül Vállalkozó részéről.

b) A szerződés aláírásával egyidejűleg a Vállalkozó előkészületi munkája elvégzettnek tekintendő, melynek díja 50.000 Ft + Áfa. Ezt az összeget Vállalkozó Megrendelő általi bármikori, bármilyen indokkal történő, végleges lemondása esetén érvényesíti. Megrendelő Vis Maior miatti lemondása esetén Vállalkozó biztosítja annak lehetőségét, hogy a megrendelt műsor egy másik, egyeztetett időpontban valósuljon meg, valamint annak a lehetőségét is, hogy megrendelő egy másik rendezvényén, más fellépőre való igénye esetében műsort szolgáltatson a lemondás pótlásaként. Ebben az esetben a megfizetett előleg/tiszteletdíjat Vállalkozó beszámítja az új időpontra vonatkozó szerződésben. (Amennyiben Vállalkozó részére az eredi szerződés szerinti teljes tiszteletdíj már átutalásra került, és meghaladja az új szerződésben megrendelt produkció díjának mértékét, Vállalkozó a különbözetet visszatéríti Megrendelő részére). Amennyiben a lemondás végleges és Megrendelő nem él az időpont változtatás lehetőségével, úgy a fent említett ügyintézési díj illeti meg Vállalkozót, mely tartalmazza az előadásra fordított munkadíjat, a Műsoriroda működése kapcsán felmerülő költségeket. (Az összeg az előlegből/tiszteletdíjból kerül levonásra, a különbözetet Vállalkozó visszautalja Megrendelő számlájára.)

c) Felhívjuk a Tisztelt Megrendelő figyelmét, hogy a COVID-19 járványra való hivatkozással történő lemondást csak akkor áll módunkban elfogadni, ha a rendezvény megtartását, illetve a rendezvényhelyszín üzemelését a fellépés időpontjában hatályban lévő kormányrendelet megtiltja, vagy oly módon korlátozza, ami a megvalósítást ellehetetleníti.

d) Amennyiben a műsor a Megrendelő érdekkörében felmerülő okból a szerződésben rögzített kezdési időpontot követő 30 percen belül sem kezdődik el, úgy az előadóművész(ek) a helyszínen dönthet(nek) az előadás elmaradásáról. A fellépés ilyen módon történő elmaradása a Vállalkozó díjigényét nem érinti, a vállalkozói díj teljes egészében megilleti a Vállalkozót.

- 8) Késedelmes vagy a helyszínen történő lemondás esetén, továbbá, ha az előadást a Megrendelő hibájából nem lehet megtartani, az előadás teljes árát ki kell fizetni a művész(ek) részére.
- 9) Megrendelő elfogadja, hogy késedelmes vagy nem fizetés esetén a Vállalkozóval szerződésben álló követelés kezelő cég díja is őt terheli. A követelés kezelő cég alapidíja 50 000 Ft + a szerződött nettó összeg 20%-a + áfa. Átutalásos fizetés mellett utólagos reklamációt nem tudunk elfogadni. Kérjük, ha bármilyen kifogása van, azt még a műsor előtt/alatt jelezze felénk az alábbi telefonszámon: 30/948-3539.
- 10) Előadóművészt/Vállalkozót/Megrendelőt jelen megállapodásban vállalt műsoradási/műsormegtartási kötelezettsége alól a fellépést akadályozó kellően igazolt betegség, baleset, műszaki hiba, valamint vis maior mentesíti. Amennyiben a fellépő művész(ek) a fellépést igazolatlanul mondja(ák) le, vagy a fellépést a fentebb felsorolt eseteken (3. pontban szereplő feltételek meglétének hiánya, jelen pontban, fentebb felsorolt esetek) kívül eső okok miatt nem teljesíti(k), úgy Vállalkozó a szerződésben rögzített díjjal azonos összegű kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. Vis maiornak minősül: földrengés, tűzvész, árvíz, központi áramkimaradás, államilag elrendelt nemzeti gyász, illetve ha Magyarország Kormánya a koronavírus járvány miatt megtiltja a rendezvények szervezését és megtartását - továbbiak a vonatkozó törvényben foglaltak szerint.
- 11) Vállalkozó a Megrendelő részéről nem tekinti vis maiornak, ha az előadás helyszínét (diszkó, étterem, stb.) bármilyen hatósági intézkedés miatt (NAV, rendőrség, stb.) bezárják, vagy a helyszínt eladják.



- 12) Amennyiben a rendezvény politikai jellegű, vagy bármilyen politikai kötődéssel bír és ezt a Megrendelő előre nem jelezte (azt a jelen szerződésben rögzíteni kell) a Művész(ek) nem köteles(ek) fellépni és a szerződés szerinti összegben felül hitelrontás miatt kártérítési igénnyel léphet(nek) fel a Megrendelő felé.
- 13) Amennyiben a fellépő az akusztikus, vagy fél-playback műsorának előadását csak abban az esetben vállalta el, ha a rendezvényen nincs élő koncert, és a Megrendelő tájékoztatása ellenére a helyszínen más produkció mégis részt vesz élő koncert műsorral, úgy ennek a ténynek ismeretében a fellépő a fellépést megtagadhatja és a műsor árának 100%-ára tart igényt kötbér címén.
- 14) A fellépésről hang, tv, illetve videó felvétel csak a művész(ek) engedélyével készülhet.
- 15) A műsor koncertként nem hirdethető! A kreatív anyagokon, plakátokon, online felületeken és egyéb média megjelenésekben csak a szerződésben szereplő néven jelenhet meg a műsor!
A megrendelő a szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a szerződésben szereplő elnevezéstől eltérő megjelenésből fakadó bármilyen vita esetén a jogi következményeket vállalja! Amennyiben bármilyen kérdés felmerülne a fellépés megnevezését illetően, kérjük a tisztelt Megrendelőt, hogy keresse fel kollégáinkat, és az egyeztetést követően kezdje meg a fellépés hirdetését.
- 16) A szerződés aláírását, valamint a szerződésben meghatározott előleg megfizetését megelőzően a fellépést publikálni, hirdetni tilos! Az esemény közzététele és népszerűsítése kizárólag a szerződés aláírását és az előleg megfizetését követően engedélyezett.
- 17) A Megrendelő az általa készített kreatív anyagok tervezetét a közzétételt megelőzően köteles jóváhagyásra átküldeni a Vállalkozó e-mail címére: info@koncertszervezes.hu
- 1) Szabadtéri előadás esetén felek megállapodnak, hogy:
- Megbízó fedett színpadoról gondoskodik, és esőzés esetén is megtartják a koncertet
 - Extrém időjárás esetén Megrendelő fedett/zárt helyszínen tartja meg a koncertet
 - Amennyiben Megrendelő extrém időjárás esetén nem tud fedett/zárt helyszínről gondoskodni, Vállalkozó díjigénye abban az esetben is változatlanul fennál, tehát az időjárásból fakadó következmények kifejezetten Megrendelő kockázatának minősülnek

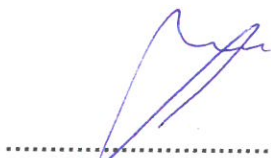
Amennyiben a Megrendelőnek a jelen szerződés teljesítéséből eredően az előadóművész(ek) műsorával kapcsolatban észrevétele, illetve kifogása van, ennek tényét haladéktalanul a helyszínen a Megrendelő aláírásával, valamint 2 tanú aláírásával is ellátott jegyzőkönyvvel szükséges alátámasztania! A kifogásáról köteles a Vállalkozót azonnal, de legkésőbb a fellépést követő első munkanapon tájékoztatni! Amennyiben a Megrendelőtől a műsor napjától számított első munkanapig nem érkezik bejelentés, úgy utóbb a Megrendelő a jelen szerződésből eredően szavatossági és egyéb kifogást nem támaszthat.

- A szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződést határozott időre kötik, amely mindkét fél aláírásával lép hatályba és válik érvényessé, és az fellépés időpontjának elteltével automatikusan, minden értesítés nélkül megszűnik, ide nem értve a fizetési, kötbér és kártérítési igényeket.
- A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződéssel kapcsolatos bármely információ titokban tartása harmadik féllel szemben a szerződő felekre nézve kötelező.
- A megállapodáson csak mindkét fél hozzájárulása esetén lehet változtatni. A Vállalkozó által aláírt szerződésbe kérjük, utólag ne javítson bele, hanem külön e-mailben vagy telefonon tegye meg észrevételeit, megjegyzéseit.
- A szerződő felek, ha vitájukat békés úton rendezni nem tudják, a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét és hatáskörét kötik ki.
- Jelen megállapodásban nem szabályozott vagy más kérdésekben a Ptk. vonatkozó rendelkezései az irányadók.
- A felek a megállapodást elolvasták, és mint akaratukkal minden vonatkozásban megegyezőt jóváhagyólag aláírják és a vállalt kötelezettségeket teljesítik.

Budapest, 2022. április 26.

Ars Voice Kft.
1025 Budapest, Csévi u. 15/a.
Adószám: 14806335-2-41
Cégjegyzékszám:
01-09-920764

.....
Vállalkozó részéről
(Ars Voice Műsorszervező Kft.)


OBEC TOMÁŠIKOVO
925 04 TOMÁŠIKOVO
okres Galanta
.....
Megrendelő részéről cégszerű aláírás